



CAFFÈ  
**CHICCO  
DORO®**

*Premiati  
bevendo*

---

**COLLEZIONE 2023**

*“Cosa c’è di meglio di una tazza di caffè?  
Un’altra tazza!”.*

Henry Rollins

## **Regali Geschenke Cadeaux**

Riceverete i suddetti regali inviando i punti Chicco d'Oro per raccomandata alla ditta:

Sie erhalten die oben genannten Geschenke, indem Sie die Punkte Chicco d'Oro per Einschreiben an nachstehende Firma einschicken:

Vous recevrez les cadeaux susmentionnés, en livrant les points Chicco d'Oro par recommandée à la maison:

**Caffè Chicco d'Oro  
di Er. Rino Valsangiacomo SA  
Via G. Motta 2  
CH-6828 Balerna**

---

## **Ordine a pagamento Auftrag gegen Zahlung Ordres contre paiement**

Qualsiasi ordine a pagamento potrà essere effettuato solo ed esclusivamente visitando il sito [www.chiccodoro.com](http://www.chiccodoro.com)

Jeder Auftrag gegen Zahlung kann nur auf [www.chiccodoro.com](http://www.chiccodoro.com) erfolgen

Tous les ordres contre paiement doivent être effectués exclusivement sur le site web [www.chiccodoro.com](http://www.chiccodoro.com)

---

## **Come funziona Teilnahmeregeln Conditions de participation**

Regolamento Punti Fedeltà Chicco d'Oro consultabile su:  
Loyalitätsprogrammreglement Chicco d'Oro verfügbar auf:  
Règlement du programme de fidélité Chicco d'Oro disponible sur:

[www.chiccodoro.com](http://www.chiccodoro.com)

## ORO GOLD OR

Valido da/ Gültig ab / Valable du:  
**01.2023**

Fino ad esaurimento stock  
Solange Vorrat  
Jusqu'à épuisement du stock

○



**CHICCO IN ORO - 18 Kt**  
**BOHNE AUS GOLD - 18 Kt**  
**GRAIN EN OR - 18 Kt**

1 pezzo

**150**

Punti/Punkte/Points

○



**MEDAGLIA IN ORO - 18 Kt**  
**GOLDMEDAILLE - 18 Kt**  
**MÉDAILLE EN OR - 18 Kt**

1 pezzo

**1000**

Punti/Punkte/Points

○



**LINGOTTO DA 5 GR DI ORO PURO**  
**GOLDBARREN, 5 GR REINES GOLD**  
**LINGOT DE 5 GR D'OR PUR**

1 pezzo

**2000**

Punti/Punkte/Points

**NON  
DISPONIBILE  
DAL 1.1.2025**



ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE

**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**



**Spedire a: / Senden an: / Envoyer à:**

Signora/Frau/Madame     Signor/Herr/Monsieur

Nome/Vorname/Prénom

---

Cognome/Name/Nom

---

Via/Strasse/Rue

N./Nr./No.

---

CAP/PLZ/NPA    Città/Ort/Localité

---

Telefono/Telefon/Téléphone

---

E-Mail

---

.....  
Firma/Unterschrift/Signature

**ZODIACO IN ORO 18 KT**  
**STERNZEICHEN AUS GOLD 18 KT**  
**ZODIAQUE EN OR 18 KT**



21/03 - 20/04

21/04 - 20/05

21/05 - 21/06

22/06 - 22/07



23/07 - 23/08

24/08 - 22/09

23/09 - 22/10

23/10 - 22/11



23/11 - 21/12

22/12 - 20/01

21/01 - 19/02

20/02 - 20/03

1 pezzo

a/erhältlich zum Preis von/à:

**500**

Punti/Punkte/Points

Valido da/Gültig ab/Valable du:

**01.2023**

Fino ad esaurimento stock

Solange Vorrat

Jusqu'à épuisement du stock



**ORDINAZIONE**  
**BESTELLUNG**  
**COMMANDE**

**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**



**Spedire a: / Senden an: / Envoyer à:**

Signora/Frau/Madame     Signor/Herr/Monsieur

Nome/Vorname/Prénom

---

Cognome/Name/Nom

---

Via/Strasse/Rue

N./Nr./No.

---

CAP/PLZ/NPA    Città/Ort/Localité

---

Telefono/Telefon/Téléphone

---

E-Mail

---

.....  
Firma/Unterschrift/Signature



**MACCHINA PER CAPSULE CAFFITALY - S 33**  
**KAPSELMASCHINE CAFFITALY - S 33**  
**MACHINE À CAPSULES CAFFITALY - S 33**

Valido da/ Gültig ab/ Valable du:

**01.2023**

Fino ad esaurimento stock  
Solange Vorrat  
Jusqu'à épuisement du stock



1 pezzi

**Art. 803700-RED**

a/erhältlich zum Preis von/à:

**1000**

Punti/Punkte/Points



ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE



**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**



**Spedire a: / Senden an: / Envoyer à:**

Signora/Frau/Madame     Signor/Herr/Monsieur

Nome/Vorname/Prénom

---

Cognome/Name/Nom

---

Via/Strasse/Rue

N./Nr./No.

---

CAP/PLZ/NPA    Città/Ort/Localité

---

Telefono/Telefon/Téléphone

---

E-Mail

---

.....  
Firma/Unterschrift/Signature



**MOKA INDUZIONE «CHICCO D'ORO»**  
**MOKA-INDUKTION «CHICCO D'ORO»**  
**MOKA INDUCTION «CHICCO D'ORO»**



**MOKA 3 TAZZE**

1 pezzo

**Art. 900239**

a/erhältlich zum Preis von/à:

**250**

Punti/Punkte/Points

oppure/oder/ou

**CHF 29.-**

IVA Compresa

Valido da/Gültig ab/Valable du:

**01.2023**

Fino ad esaurimento stock

Solange Vorrat

Jusqu'à épuisement du stock



**MOKA 6 TAZZE**

1 pezzo

**Art. 900240**

a/erhältlich zum Preis von/à:

**350**

Punti/Punkte/Points

oppure/oder/ou

**CHF 39.-**

IVA Compresa



**ORDINAZIONE  
 BESTELLUNG  
 COMMANDE**

**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**



**Spedire a: / Senden an: / Envoyer à:**

Signora/Frau/Madame     Signor/Herr/Monsieur

Nome/Vorname/Prénom

---

Cognome/Name/Nom

---

Via/Strasse/Rue

N./Nr./No.

---

CAP/PLZ/NPA    Città/Ort/Localité

---

Telefono/Telefon/Téléphone

---

E-Mail

---

.....  
Firma/Unterschrift/Signature

**MOKA SOFT ELETTRICA - 6 TAZZE**  
**ELEKTRISCHE MOKA SOFT - 6 TASSEN**  
**MOKA SOFT ÉLECTRIQUE - 6 TASSES**



Valido da/Gültig ab/Valable du:

**01.2023**

Fino ad  
 esaurimento stock  
 Solange Vorrat  
 Jusqu'à épuisement  
 du stock

1 pezzo

**Art. 900253**

a/erhältlich zum Preis von/à:

**900**

Punti/Punkte/Points

oppure/oder/ou

**CHF 89.-**

IVA Compresa



**ORDINAZIONE**  
**BESTELLUNG**  
**COMMANDE**

**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**



**Spedire a: / Senden an: / Envoyer à:**

Signora/Frau/Madame     Signor/Herr/Monsieur

Nome/Vorname/Prénom

---

Cognome/Name/Nom

---

Via/Strasse/Rue

N./Nr./No.

---

CAP/PLZ/NPA    Città/Ort/Localité

---

Telefono/Telefon/Téléphone

---

E-Mail

---

.....  
Firma/Unterschrift/Signature

**MOKA «CHICCO D'ORO»**  
**«CHICCO D'ORO» MOKA**  
**MOKA «CHICCO D'ORO»**



**MOKA 3 TAZZE**

1 pezzo

**Art. 900238**

a/erhältlich zum Preis von/à:

**250**

Punti/Punkte/Points

oppure/oder/ou

**CHF 29.50**

IVA Compresa

Valido da/Gültig ab/Valable du:

**01.2023**



**MOKA 6 TAZZE**

1 pezzo

**Art. 900249**

a/erhältlich zum Preis von/à:

**350**

Punti/Punkte/Points

oppure/oder/ou

**CHF 38.50**

IVA Compresa

Fino ad esaurimento stock

Solange Vorrat

Jusqu'à épuisement du stock



**ORDINAZIONE**  
**BESTELLUNG**  
**COMMANDE**

**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**



**Spedire a: / Senden an: / Envoyer à:**

Signora/Frau/Madame     Signor/Herr/Monsieur

Nome/Vorname/Prénom

---

Cognome/Name/Nom

---

Via/Strasse/Rue

N./Nr./No.

---

CAP/PLZ/NPA    Città/Ort/Localité

---

Telefono/Telefon/Téléphone

---

E-Mail

---

.....  
Firma/Unterschrift/Signature

**MOKA SOFT «CHICCO D'ORO»**  
**«CHICCO D'ORO» MOKA SOFT**  
**MOKA SOFT «CHICCO D'ORO»**



**MOKA 3 TAZZE**

1 pezzo

**Art. 900359**

a/erhältlich zum Preis von/à:

**250**

Punti/Punkte/Points

oppure/oder/ou

**CHF 29.50**

IVA Compresa

Valido da/Gültig ab/Valable du:

**01.2023**



**MOKA 6 TAZZE**

1 pezzo

**Art. 900364**

a/erhältlich zum Preis von/à:

**350**

Punti/Punkte/Points

oppure/oder/ou

**CHF 38.50**

IVA Compresa

Fino ad esaurimento stock

Solange Vorrat

Jusqu'à épuisement du stock



**ORDINAZIONE**  
**BESTELLUNG**  
**COMMANDE**



**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**



**Spedire a: / Senden an: / Envoyer à:**

Signora/Frau/Madame     Signor/Herr/Monsieur

Nome/Vorname/Prénom

---

Cognome/Name/Nom

---

Via/Strasse/Rue

N./Nr./No.

---

CAP/PLZ/NPA    Città/Ort/Localité

---

Telefono/Telefon/Téléphone

---

E-Mail

---

.....  
Firma/Unterschrift/Signature

**TAZZE «CHICCO D'ORO»**  
**«CHICCO D'ORO» TASSEN**  
**TASSES «CHICCO D'ORO»**

Valido da/ Gültig ab/ Valable du:

**01.2023**

Fino ad esaurimento stock

Solange Vorrat

Jusqu'à épuisement du stock



**TAZZA ORIGINALE**  
**ESPRESSO**

6 pezzi

**Art. 900192**

a/erhältlich zum Preis von/à:

**120**

Punti/Punkte/Points

oppure/oder/ou

**CHF 24.50**

IVA Compresa



**TAZZA ORIGINALE**  
**CAPPUCCIO**

6 pezzi

**Art. 900193**

a/erhältlich zum Preis von/à:

**150**

Punti/Punkte/Points

oppure/oder/ou

**CHF 32.50**

IVA Compresa



**ORDINAZIONE**  
**BESTELLUNG**  
**COMMANDE**

**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**



**Spedire a:/ Senden an:/ Envoyer à:**

Signora/Frau/Madame     Signor/Herr/Monsieur

Nome/Vorname/Prénom

---

Cognome/Name/Nom

---

Via/Strasse/Rue

N./Nr./No.

---

CAP/PLZ/NPA    Città/Ort/Localité

---

Telefono/Telefon/Téléphone

---

E-Mail

---

.....  
Firma/Unterschrift/Signature

**TAZZE ESPRESSO «ALBA»**  
**ESPRESSOTASSEN «ALBA»**  
**TASSES ESPRESSO «ALBA»**

Valido da/Gültig ab/Valable du:

**01.2023**

Fino ad esaurimento stock  
 Solange Vorrat  
 Jusqu'à épuisement du stock



2 pezzi

**Art. 900515**

a/erhältlich zum Preis von/à:

**120**

Punti/Punkte/Points

oppure/oder/ou

**CHF 17.-**

IVA Compresa



ORDINAZIONE  
 BESTELLUNG  
 COMMANDE

La confezione completa  
 contiene 1 tazza rossa  
 e 1 tazza verde.

Das komplette Paket  
 enthält 1 rote und  
 1 grüne Tasse.

Le paquet complet  
 contient 1 tasse rouge  
 et 1 tasse verte.

**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**



**Spedire a: / Senden an: / Envoyer à:**

Signora/Frau/Madame     Signor/Herr/Monsieur

Nome/Vorname/Prénom

---

Cognome/Name/Nom

---

Via/Strasse/Rue

N./Nr./No.

---

CAP/PLZ/NPA    Città/Ort/Localité

---

Telefono/Telefon/Téléphone

---

E-Mail

---

.....  
Firma/Unterschrift/Signature

**TAZZE CAPPUCCIO «ALBA LUNGO»**  
**CAPPUCCIOTASSEN «ALBA LUNGO»**  
**TASSES CAPPUCCIO «ALBA LUNGO»**

Valido da/Gültig ab/Valable du:

**01.2023**

Fino ad esaurimento stock

Solange Vorrat

Jusqu'à épuisement du stock



2 pezzi

**Art. 900516**

a/erhältlich zum Preis von/à:

**150**

Punti/Punkte/Points

oppure/oder/ou

**CHF 19.-**

IVA Compresa



ORDINAZIONE  
 BESTELLUNG  
 COMMANDE

La confezione completa  
 contiene 1 tazza rossa  
 e 1 tazza verde.

Das komplette Paket  
 enthält 1 rote und  
 1 grüne Tasse.

Le paquet complet  
 contient 1 tasse rouge  
 et 1 tasse verte.

**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**



**Spedire a: / Senden an: / Envoyer à:**

Signora/Frau/Madame     Signor/Herr/Monsieur

Nome/Vorname/Prénom

---

Cognome/Name/Nom

---

Via/Strasse/Rue

N./Nr./No.

---

CAP/PLZ/NPA    Città/Ort/Localité

---

Telefono/Telefon/Téléphone

---

E-Mail

---

.....  
Firma/Unterschrift/Signature

**TAZZE ESPRESSO «TERRA»  
ESPRESSOTASSEN «TERRA»  
TASSES ESPRESSO «TERRA»**

Valido da/Gültig ab/Valable du:

**01.2023**

Fino ad esaurimento stock

Solange Vorrat

Jusqu'à épuisement du stock



4 pezzi

**Art. 901200**

a/erhältlich zum Preis von/à:

**350**

Punti/Punkte/Points

oppure/oder/ou

**CHF 39.-**

IVA Compresa



ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE



**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**



**Spedire a: / Senden an: / Envoyer à:**

Signora/Frau/Madame     Signor/Herr/Monsieur

Nome/Vorname/Prénom

---

Cognome/Name/Nom

---

Via/Strasse/Rue

N./Nr./No.

---

CAP/PLZ/NPA    Città/Ort/Localité

---

Telefono/Telefon/Téléphone

---

E-Mail

---

.....  
Firma/Unterschrift/Signature

**TAZZE CAPPUCCIO «TERRA»  
CAPPUCCIOTASSEN «TERRA»  
TASSES CAPPUCCIO «TERRA»**

Valido da/Gültig ab/Valable du:

**01.2023**

Fino ad esaurimento stock

Solange Vorrat

Jusqu'à épuisement du stock



4 pezzi

**Art. 901201**

a/erhältlich zum Preis von/à:

**400**

Punti/Punkte/Points

oppure/oder/ou

**CHF 42.-**

IVA Compresa



ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE

**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**



**Spedire a: / Senden an: / Envoyer à:**

Signora/Frau/Madame     Signor/Herr/Monsieur

Nome/Vorname/Prénom

---

Cognome/Name/Nom

---

Via/Strasse/Rue

N./Nr./No.

---

CAP/PLZ/NPA    Città/Ort/Localité

---

Telefono/Telefon/Téléphone

---

E-Mail

---

.....  
Firma/Unterschrift/Signature

**TAZZE ESPRESSO «DECORATE»**  
**ESPRESSOTASSEN «DECORATE»**  
**TASSES ESPRESSO «DECORATE»**

Valido da/Gültig ab/Valable du:

**01.2023**

Fino ad esaurimento stock  
 Solange Vorrat  
 Jusqu'à épuisement du stock



6 pezzi

**Art. 900048**

a/erhältlich zum Preis von/à:

**150**

Punti/Punkte/Points

oppure/oder/ou

**CHF 39.90**

IVA Compresa



ORDINAZIONE  
 BESTELLUNG  
 COMMANDE

**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**



**Spedire a: / Senden an: / Envoyer à:**

Signora/Frau/Madame     Signor/Herr/Monsieur

Nome/Vorname/Prénom

---

Cognome/Name/Nom

---

Via/Strasse/Rue

N./Nr./No.

---

CAP/PLZ/NPA    Città/Ort/Localité

---

Telefono/Telefon/Téléphone

---

E-Mail

---

.....  
Firma/Unterschrift/Signature



**TAZZE CAPPUCCIO «DECORATE»**  
**CAPPUCCIOTASSEN «DECORATE»**  
**TASSES CAPPUCCIO «DECORATE»**

Valido da/Gültig ab/Valable du:

**01.2023**

Fino ad esaurimento stock

Solange Vorrat

Jusqu'à épuisement du stock



6 pezzi

**Art. 900169**

a/erhältlich zum Preis von/à:

**200**

Punti/Punkte/Points

oppure/oder/ou

**CHF 49.90**

IVA Compresa



ORDINAZIONE  
 BESTELLUNG  
 COMMANDE

**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**



**Spedire a: / Senden an: / Envoyer à:**

Signora/Frau/Madame     Signor/Herr/Monsieur

Nome/Vorname/Prénom

---

Cognome/Name/Nom

---

Via/Strasse/Rue

N./Nr./No.

---

CAP/PLZ/NPA    Città/Ort/Localité

---

Telefono/Telefon/Téléphone

---

E-Mail

---

.....  
Firma/Unterschrift/Signature

**TAZZE COLAZIONE «DECORATE»  
FRÜHSTÜCKSTASSEN «DECORATE»  
TASSES PETIT DEJEUNER «DECORATE»**

Valido da/Gültig ab/Valable du:

**01.2023**

Fino ad esaurimento stock

Solange Vorrat

Jusqu'à épuisement du stock



1 pezzo

**Art. 900188**

a/erhältlich zum Preis von/à:

**50**

Punti/Punkte/Points

oppure/oder/ou

**CHF 10.90**

IVA Compresa

Colori disponibili  
Verfügbare Farben  
Couleurs disponibles



**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**





**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**

**Spedire a: / Senden an: / Envoyer à:**

Signora/Frau/Madame     Signor/Herr/Monsieur

Nome/Vorname/Prénom

---

Cognome/Name/Nom

---

Via/Strasse/Rue

N./Nr./No.

---

CAP/PLZ/NPA    Città/Ort/Localité

---

Telefono/Telefon/Téléphone

---

E-Mail

---

.....  
Firma/Unterschrift/Signature

**TAZZE «FUMETTO»**  
**TASSENSET «FUMETTO»**  
**TASSES «FUMETTO»**

Valido da/Gültig ab/Valable du:

**01.2023**

Fino ad esaurimento stock  
 Solange Vorrat  
 Jusqu'à épuisement du stock



4 pezzi

**Art. 900363**

Art Edition by  
 Ivan Artucovich

a/erhältlich zum Preis von/à:

**300**

Punti/Punkte/Points

oppure/oder/ou

**CHF 35.-**

IVA Compresa



ORDINAZIONE  
 BESTELLUNG  
 COMMANDE



**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**

**Spedire a: / Senden an: / Envoyer à:**

Signora/Frau/Madame     Signor/Herr/Monsieur

Nome/Vorname/Prénom

---

Cognome/Name/Nom

---

Via/Strasse/Rue

N./Nr./No.

---

CAP/PLZ/NPA    Città/Ort/Localité

---

Telefono/Telefon/Téléphone

---

E-Mail

---

.....  
Firma/Unterschrift/Signature

**CIOTOLA «CHICCHINO»  
SCHÜSSEL «CHICCHINO»  
BOL «CHICCHINO»**

Valido da/Gültig ab/Valable du:

**01.2023**

Fino ad esaurimento stock

Solange Vorrat

Jusqu'à épuisement du stock



1 pezzo

**Art. 950211**

a/erhältlich zum Preis von/à:

**70**

Punti/Punkte/Points

oppure/oder/ou

**CHF 8.50**

IVA Compresa



ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE

**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**



**Spedire a: / Senden an: / Envoyer à:**

Signora/Frau/Madame     Signor/Herr/Monsieur

Nome/Vorname/Prénom

---

Cognome/Name/Nom

---

Via/Strasse/Rue

N./Nr./No.

---

CAP/PLZ/NPA    Città/Ort/Localité

---

Telefono/Telefon/Téléphone

---

E-Mail

---

.....  
Firma/Unterschrift/Signature

**TAZZONA CLASSICA DA TAVOLO «MILLEUSI»**  
**GROSSE KLASSISCHE MEHRZWECKTASSE**  
**GRANDE TASSE CLASSIQUE «MULTI-USAGE»**

Valido da/Gültig ab/Valable du:

**01.2023**

Fino ad esaurimento stock

Solange Vorrat

Jusqu'à épuisement du stock



1 pezzo

**Art. 900358**

a/erhältlich zum Preis von/à:

**300**

Punti/Punkte/Points

oppure/oder/ou

**CHF 39.50**

IVA Compresa



ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE

Dimensione / Größe / Taille: 28 x 13 cm  
Diametro / Durchmesser / Diamètre: 18 cm

**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**



**Spedire a: / Senden an: / Envoyer à:**

Signora/Frau/Madame     Signor/Herr/Monsieur

Nome/Vorname/Prénom

---

Cognome/Name/Nom

---

Via/Strasse/Rue

N./Nr./No.

---

CAP/PLZ/NPA    Città/Ort/Localité

---

Telefono/Telefon/Téléphone

---

E-Mail

---

.....  
Firma/Unterschrift/Signature

## CUCCHIAINI PER ESPRESSO ESPRESSO LÖFFEL CUILLÈRES À CAFÈ



Valido da/Gültig ab/Valable du:

**01.2023**

Fino ad esaurimento stock  
Solange Vorrat  
Jusqu'à épuisement du stock

4 pezzi

**Art. 900202**

a/erhältlich zum Preis von/à:

**70**

Punti/Punkte/Points



ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE





**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**

**Spedire a: / Senden an: / Envoyer à:**

Signora/Frau/Madame     Signor/Herr/Monsieur

Nome/Vorname/Prénom

---

Cognome/Name/Nom

---

Via/Strasse/Rue

N./Nr./No.

---

CAP/PLZ/NPA    Città/Ort/Localité

---

Telefono/Telefon/Téléphone

---

E-Mail

---

.....  
Firma/Unterschrift/Signature

«MOKA» 4 ASCIUGAPIATTI «CHICCO D'ORO»  
 «MOKA» 4 GESCHIRRTÜCHER «CHICCO D'ORO»  
 «MOKA» 4 SERVIETTE DE CUISINE «CHICCO D'ORO»

Valido da/Gültig ab/Valable du:

**01.2023**

Fino ad esaurimento stock  
 Solange Vorrat  
 Jusqu'à épuisement du stock



65 cm

45 cm

Art Edition by  
 Eliana Samaritani

4 pezzi

**Art. 900573**

a/erhältlich zum Preis von/à:

**300**

Punti/Punkte/Points

oppure/oder/ou

**CHF 32.-**

IVA Compresa



ORDINAZIONE  
 BESTELLUNG  
 COMMANDE

100% coton / baumwolle / coton  
 Dimensione / Größe / Taille: 65x45 cm

**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**



**Spedire a: / Senden an: / Envoyer à:**

Signora/Frau/Madame     Signor/Herr/Monsieur

Nome/Vorname/Prénom

---

Cognome/Name/Nom

---

Via/Strasse/Rue

N./Nr./No.

---

CAP/PLZ/NPA    Città/Ort/Localité

---

Telefono/Telefon/Téléphone

---

E-Mail

---

.....  
Firma/Unterschrift/Signature

**CAPPUCCINATORE «BUONGIORNO»  
MILCHSCHÄUMER «BUONGIORNO»  
MOUSSEUR À LAIT «BUONGIORNO»**



Valido da/Gültig ab/Valable du:

**01.2023**

Fino ad  
esaurimento stock  
Solange Vorrat  
Jusqu'à épuisement  
du stock

1 pezzo  
**Art. 800357**

a/erhältlich zum Preis von/à:

**600**

Punti/Punkte/Points

oppure/oder/ou

**CHF 79.-**

IVA Compresa



**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**

**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**



**Spedire a: / Senden an: / Envoyer à:**

Signora/Frau/Madame     Signor/Herr/Monsieur

Nome/Vorname/Prénom

---

Cognome/Name/Nom

---

Via/Strasse/Rue

N./Nr./No.

---

CAP/PLZ/NPA    Città/Ort/Localité

---

Telefono/Telefon/Téléphone

---

E-Mail

---

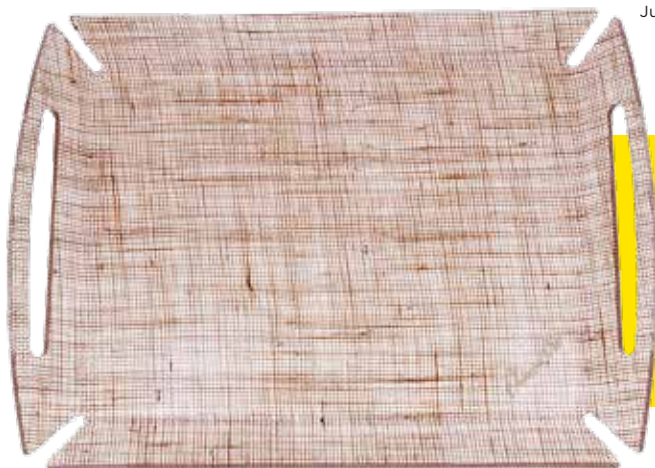
.....  
Firma/Unterschrift/Signature

**VASSOIO «JUTA»  
«JUTE» SERVIERTABLETT  
PLATEAU «JUTE»**

Valido da/Gültig ab/Valable du:

**01.2023**

Fino ad  
esaurimento stock  
Solange Vorrat  
Jusqu'à épuisement  
du stock



1 pezzo

**Art. 900401**

a/erhältlich zum Preis von/à:

**350**

Punti/Punkte/Points

oppure/oder/ou

**CHF 32.-**

IVA Compresa



ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE

**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**



**Spedire a: / Senden an: / Envoyer à:**

Signora/Frau/Madame     Signor/Herr/Monsieur

Nome/Vorname/Prénom

---

Cognome/Name/Nom

---

Via/Strasse/Rue

N./Nr./No.

---

CAP/PLZ/NPA    Città/Ort/Localité

---

Telefono/Telefon/Téléphone

---

E-Mail

---

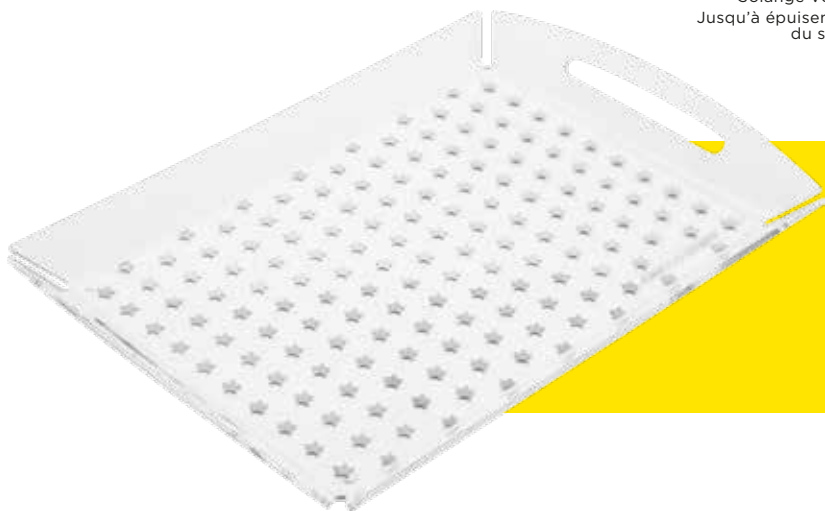
.....  
Firma/Unterschrift/Signature

**VASSOIO «STELLINE»\***  
**«STELLINE» SERVIERTABLETT\***  
**PLATEAU «STELLINE»\***

Valido da/Gültig ab/Valable du:

**01.2023**

Fino ad  
 esaurimento stock  
 Solange Vorrat  
 Jusqu'à épuisement  
 du stock



1 pezzo  
**Art. 900292**

a/erhältlich zum Preis von/à:

**150**

Punti/Punkte/Points

oppure/oder/ou

**CHF 20.50**

IVA Compresa



ORDINAZIONE  
 BESTELLUNG  
 COMMANDE

\*Stelline stampate  
 in colore argento

\*Kleine Sterne in  
 Silberfarbe gedruckt

\*Petites étoiles imprimées  
 en couleur argent



**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**



**Spedire a: / Senden an: / Envoyer à:**

Signora/Frau/Madame     Signor/Herr/Monsieur

Nome/Vorname/Prénom

---

Cognome/Name/Nom

---

Via/Strasse/Rue

N./Nr./No.

---

CAP/PLZ/NPA    Città/Ort/Localité

---

Telefono/Telefon/Téléphone

---

E-Mail

---

.....  
Firma/Unterschrift/Signature

**VASSOIO «CAPRA ADELE»  
«CAPRA ADELE» SERVIERTABLETT  
PLATEAU «CAPRA ADELE»**

Valido da/Gültig ab/Valable du:

**01.2023**

Fino ad  
esaurimento stock  
Solange Vorrat  
Jusqu'à épuisement  
du stock



1 pezzo

**Art. 900277**

a/erhältlich zum Preis von/à:

**150**

Punti/Punkte/Points

oppure/oder/ou

**CHF 20.50**

IVA Compresa



ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE

**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**



**Spedire a: / Senden an: / Envoyer à:**

Signora/Frau/Madame     Signor/Herr/Monsieur

Nome/Vorname/Prénom

---

Cognome/Name/Nom

---

Via/Strasse/Rue

N./Nr./No.

---

CAP/PLZ/NPA    Città/Ort/Localité

---

Telefono/Telefon/Téléphone

---

E-Mail

---

.....  
Firma/Unterschrift/Signature



**MUG «CAPRA ADELE»**  
**MUG «CAPRA ADELE»**  
**MUG «CAPRA ADELE»**

Valido da/Gültig ab/Valable du:

**01.2023**

Fino ad  
 esaurimento stock  
 Solange Vorrat  
 Jusqu'à épuisement  
 du stock



2 pezzi

**Art. 901202**

a/erhältlich zum Preis von/à:

**250**

Punti/Punkte/Points

oppure/oder/ou

**CHF 30.-**

IVA Compresa



ORDINAZIONE  
 BESTELLUNG  
 COMMANDE

**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**



**Spedire a: / Senden an: / Envoyer à:**

Signora/Frau/Madame     Signor/Herr/Monsieur

Nome/Vorname/Prénom

---

Cognome/Name/Nom

---

Via/Strasse/Rue

N./Nr./No.

---

CAP/PLZ/NPA    Città/Ort/Localité

---

Telefono/Telefon/Téléphone

---

E-Mail

---

.....  
Firma/Unterschrift/Signature

**ASCIUGAPIATTI «CAPRA ADELE»  
 «CAPRA ADELE» GESCHIRRTÜCHER  
 SERVIETTE DE CUISINE «CAPRA ADELE»**

Valido da/Gültig ab/Valable du:

**01.2023**

Fino ad  
 esaurimento stock  
 Solange Vorrat  
 Jusqu'à épuisement  
 du stock



1 pezzo

**Art. 902036**

a/erhältlich zum Preis von/à:

**100**

Punti/Punkte/Points

oppure/oder/ou

**CHF 9.50**

IVA Compresa



ORDINAZIONE  
 BESTELLUNG  
 COMMANDE



**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**

**Spedire a:/ Senden an:/ Envoyer à:**

Signora/Frau/Madame     Signor/Herr/Monsieur

Nome/Vorname/Prénom

---

Cognome/Name/Nom

---

Via/Strasse/Rue

N./Nr./No.

---

CAP/PLZ/NPA    Città/Ort/Localité

---

Telefono/Telefon/Téléphone

---

E-Mail

---

.....  
Firma/Unterschrift/Signature

**SCATOLA ERMETICA «CHICCO D'ORO»**  
**«CHICCO D'ORO» VORRATSDOSE**  
**BOÎTE HERMÉTIQUE «CHICCO D'ORO»**

Valido da/Gültig ab/Valable du:

**01.2023**

Fino ad  
 esaurimento stock  
 Solange Vorrat  
 Jusqu'à épuisement  
 du stock



1 pezzo

**Art. 900305**

a/erhältlich zum Preis von/à:

**70**

Punti/Punkte/Points



ORDINAZIONE  
 BESTELLUNG  
 COMMANDE





**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**

**Spedire a: / Senden an: / Envoyer à:**

Signora/Frau/Madame     Signor/Herr/Monsieur

Nome/Vorname/Prénom

---

Cognome/Name/Nom

---

Via/Strasse/Rue

N./Nr./No.

---

CAP/PLZ/NPA    Città/Ort/Localité

---

Telefono/Telefon/Téléphone

---

E-Mail

---

.....  
Firma/Unterschrift/Signature

**PLACCA A MURO IN LATTA «CHICCO D'ORO»**  
**BLECHSCHILD «CHICCO D'ORO»**  
**PLAQUE EN MÉTAL «CHICCO D'ORO»**

Valido da/Gültig ab/Valable du:

**01.2023**

Fino ad  
 esaurimento stock  
 Solange Vorrat  
 Jusqu'à épuisement  
 du stock



1 pezzo

**Art. 900086**

a/erhältlich zum Preis von/à:

**80**

Punti/Punkte/Points



ORDINAZIONE  
 BESTELLUNG  
 COMMANDE

Dimensione / Größe / Taille: 40x60 cm

**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**



**Spedire a: / Senden an: / Envoyer à:**

Signora/Frau/Madame     Signor/Herr/Monsieur

Nome/Vorname/Prénom

---

Cognome/Name/Nom

---

Via/Strasse/Rue

N./Nr./No.

---

CAP/PLZ/NPA    Città/Ort/Localité

---

Telefono/Telefon/Téléphone

---

E-Mail

---

.....  
Firma/Unterschrift/Signature

**OROLOGIO A PARETE «O'CLOCK»**  
**WANDUHR «O'CLOCK»**  
**HORLOGE A MUR «O'CLOCK»**

Valido da/Gültig ab/Valable du:

**01.2023**

Fino ad  
esaurimento stock  
Solange Vorrat  
Jusqu'à épuisement  
du stock



1 pezzo  
**Art. 900244**

a/erhältlich zum Preis von/à:

**120**

Punti/Punkte/Points

oppure/oder/ou

**CHF 20.50**

IVA Compresa



**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**

**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**



**Spedire a: / Senden an: / Envoyer à:**

Signora/Frau/Madame     Signor/Herr/Monsieur

Nome/Vorname/Prénom

---

Cognome/Name/Nom

---

Via/Strasse/Rue

N./Nr./No.

---

CAP/PLZ/NPA    Città/Ort/Localité

---

Telefono/Telefon/Téléphone

---

E-Mail

---

.....  
Firma/Unterschrift/Signature

**OROLOGIO A PARETE**  
**WANDUHR**  
**HORLOGE A MUR**

Valido da/Gültig ab/Valable du:

**01.2023**

Fino ad  
esaurimento stock  
Solange Vorrat  
Jusqu'à épuisement  
du stock



1 pezzo  
**Art. 900557**

a/erhältlich zum Preis von/à:

**200**

Punti/Punkte/Points

oppure/oder/ou

**CHF 30.-**

IVA Compresa



**ORDINAZIONE**  
**BESTELLUNG**  
**COMMANDE**

**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**



**Spedire a: / Senden an: / Envoyer à:**

Signora/Frau/Madame     Signor/Herr/Monsieur

Nome/Vorname/Prénom

---

Cognome/Name/Nom

---

Via/Strasse/Rue

N./Nr./No.

---

CAP/PLZ/NPA    Città/Ort/Localité

---

Telefono/Telefon/Téléphone

---

E-Mail

---

.....  
Firma/Unterschrift/Signature

**GREMBIULE CUCINA CON RICAMO**  
**SCHÜRZE MIT STICKEREI**  
**TABLIER DE CUISINE AVEC BRODERIE**



Valido da/Gültig ab/Valable du:

**01.2023**

Fino ad  
esaurimento stock  
Solange Vorrat  
Jusqu'à épuisement  
du stock

1 pezzo  
**Art. 900574**

a/erhältlich zum Preis von/à:

**150**

Punti/Punkte/Points

oppure/oder/ou

**CHF 25.-**

IVA Compresa



ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE





**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**

**Spedire a: / Senden an: / Envoyer à:**

Signora/Frau/Madame     Signor/Herr/Monsieur

Nome/Vorname/Prénom

---

Cognome/Name/Nom

---

Via/Strasse/Rue

N./Nr./No.

---

CAP/PLZ/NPA    Città/Ort/Localité

---

Telefono/Telefon/Téléphone

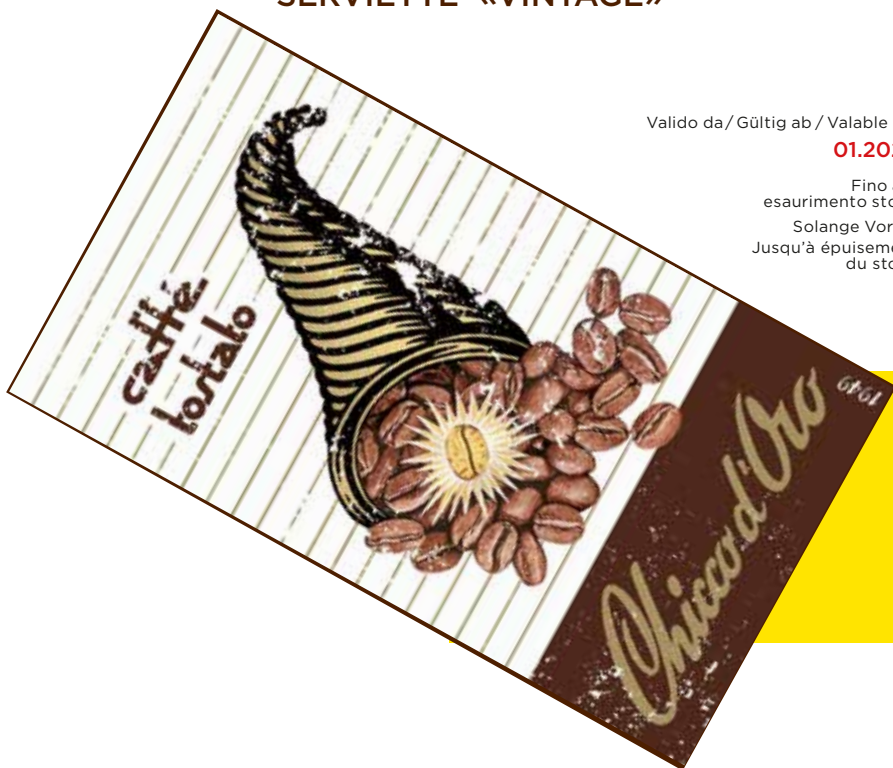
---

E-Mail

---

.....  
Firma/Unterschrift/Signature

**TELO DA BAGNO «VINTAGE»**  
**BADETUCH «VINTAGE»**  
**SERVIETTE «VINTAGE»**



Valido da/Gültig ab/Valable du:

**01.2023**

Fino ad  
 esaurimento stock

Solange Vorrat

Jusqu'à épuisement  
 du stock

1 pezzo

**Art. 900416**

a/erhältlich zum Preis von/à:

**300**

Punti/Punkte/Points

oppure/oder/ou

**CHF 28.-**

IVA Compresa



ORDINAZIONE  
 BESTELLUNG  
 COMMANDE

Dimensione / Größe / Taille: 160x90 cm

**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**



**Spedire a: / Senden an: / Envoyer à:**

Signora/Frau/Madame     Signor/Herr/Monsieur

Nome/Vorname/Prénom

---

Cognome/Name/Nom

---

Via/Strasse/Rue

N./Nr./No.

---

CAP/PLZ/NPA    Città/Ort/Localité

---

Telefono/Telefon/Téléphone

---

E-Mail

---

.....  
Firma/Unterschrift/Signature

**TELO DA BAGNO  
BADETUCH  
SERVIETTE**

Valido da/Gültig ab/Valable du:

**01.2023**Fino ad  
esaurimento stock

Solange Vorrat

Jusqu'à épuisement  
du stock

1 pezzo

**Art. 900393**

a/erhältlich zum Preis von/à:

**150**

Punti/Punkte/Points

oppure/oder/ou

**CHF 25.-**

IVA Compresa

**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**

Dimensione / Größe / Taille: 160x90 cm

**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**



**Spedire a: / Senden an: / Envoyer à:**

Signora/Frau/Madame     Signor/Herr/Monsieur

Nome/Vorname/Prénom

---

Cognome/Name/Nom

---

Via/Strasse/Rue

N./Nr./No.

---

CAP/PLZ/NPA    Città/Ort/Localité

---

Telefono/Telefon/Téléphone

---

E-Mail

---

.....  
Firma/Unterschrift/Signature

**BORSA SHOPPER JUTA**  
**JUTE SHOPPINGTASCHE**  
**SAC JUTE SHOPPER**



Valido da/Gültig ab/Valable du:

**01.2023**

Fino ad  
esaurimento stock

Solange Vorrat

Jusqu'à épuisement  
du stock



**FD FONDAZIONE DIAMANTE Il Punto** per

**CAFFÈ CHICCO DORO** 

1 pezzo

**Art. 900379**

a/erhältlich zum Preis von/à:

**300**

Punti/Punkte/Points

oppure/oder/ou

**CHF 35.-**

IVA Compresa



**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**

Dimensione / Größe / Taille: 30x28x30 cm

**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**



**Spedire a: / Senden an: / Envoyer à:**

Signora/Frau/Madame     Signor/Herr/Monsieur

Nome/Vorname/Prénom

---

Cognome/Name/Nom

---

Via/Strasse/Rue

N./Nr./No.

---

CAP/PLZ/NPA    Città/Ort/Localité

---

Telefono/Telefon/Téléphone

---

E-Mail

---

.....  
Firma/Unterschrift/Signature

**ZAINO IMPERMEABILE «CHICCO D'ORO»**  
**WASSERDICHTER RUCKSACK «CHICCO D'ORO»**  
**SAC À DOS ÉTANCHE «CHICCO D'ORO»**

Valida da/Gültig ab/Valable du:

**01.2023**

Fino ad esaurimento stock  
 Solange Vorrat  
 Jusqu'à épuisement du stock



1 pezzo

**Art. 902037**

a/erhältlich zum Preis von/à:

**800**

Punti/Punkte/Points

oppure/oder/ou

**CHF 79.-**

IVA Compresa



ORDINAZIONE  
 BESTELLUNG  
 COMMANDE

Dimensione / Größe / Taille: 30x28x30 cm



**ORDINAZIONE  
BESTELLUNG  
COMMANDE**



**Spedire a: / Senden an: / Envoyer à:**

Signora/Frau/Madame     Signor/Herr/Monsieur

Nome/Vorname/Prénom

\_\_\_\_\_

Cognome/Name/Nom

\_\_\_\_\_

Via/Strasse/Rue

N./Nr./No.

\_\_\_\_\_

CAP/PLZ/NPA    Città/Ort/Localité

\_\_\_\_\_

Telefono/Telefon/Téléphone

\_\_\_\_\_

E-Mail

\_\_\_\_\_

.....  
Firma/Unterschrift/Signature



Simbolo di Caffè Chicco d'Oro è la **Cornucopia**, il corno dell'abbondanza che è anche l'espressione della profusione dei doni del caffè, bevanda magica, che trasmette energia vitale e benessere nel corpo e nella mente.

---

Das Symbol von Caffè Chicco d'Oro ist das **Füllhorn**, das Horn der Fülle, welches auch ein Ausdruck für die vielen Vorteile des Kaffees, dieses magischen Getränks, ist, dass Lebensenergie und ein Wohlgefühl in den Körper und Geist bringt.

---

Le symbole de Caffè Chicco d'Oro est la **corne d'abondance**, une expression des nombreux avantages de la boisson magique qu'est le café, pourvoyeur d'énergie de vie et d'un sentiment de bien-être pour le corps et l'esprit.

## Contatti

CAFFÈ CHICCO D'ORO  
DI ER. R. VALSANGIACOMO SA  
VIA G. MOTTA 2 - C.P.  
CH-6828 BALERNA

TEL. 091 695 05 05

FAX 091 695 05 06

[infochicco@chiccodoro.ch](mailto:infochicco@chiccodoro.ch)

[www.chiccodoro.com](http://www.chiccodoro.com)

 [@caffechiccodoro](https://www.instagram.com/caffechiccodoro)

TOURFAZIONE DI CAVÈ  
**R. Valsangiacomo**